

## IL-QORTI ĜENERALI

**Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tas-17 ta' Jannar 2012 — L-Italja vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-135/07) <sup>(1)</sup>

(“Spezzjonijiet sanitariji — Influwenza avjarja — Suq Taljan tal-laħam tat-tjur — Talba tal-awtoritajiet Taljani dwar l-adozzjoni ta' miżuri eċċeżzjonali ta' sostenn tas-suq — Deċiżjoni ta' caħda tal-Kummissjoni”)

(2012/C 58/10)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

### Partijiet

Rikorrenti: Ir-Repubblika Taljana (rappreżentanti: G. Aiello, G. Palmieri, avvocati dello Stato, assistiti minn M. Moretto, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentant: C. Cattabriga, aġent)

### Suġġett

Talba ghall-annullament tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-7 ta' Frar 2007 li tiċħad it-talba tar-Repubblika Taljana li tadotta miżuri eċċeżzjonali ta' sostenn tas-suq Taljan tal-laħam tat-tjur, skont l-Artikolu 14 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2777/75, tad-29 ta' Ottubru 1975, dwar l-organizzazzjoni komuni fis-suq tal-laħam tat-tjur (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 2, p. 138).

### Dispožittiv

(1) Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-7 ta' Frar 2007 li tiċħad it-talba tar-Repubblika Taljana li tadotta miżuri eċċeżzjonali ta' sostenn tas-suq Taljan tal-laħam tat-tjur, skont l-Artikolu 14 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2777/75, tad-29 ta' Ottubru 1975, dwar l-organizzazzjoni komuni fis-suq tal-laħam tat-tjur, hija annullata.

(2) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata għall-ispejjeż.

<sup>(1)</sup> GU C 140, 23.06.2007.

**Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-18 ta' Jannar 2012 — Djebel — SGPS vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-422/07) <sup>(1)</sup>

(“Għajjnuna mill-Istat — Skema ta' għajjnuna intiża sabiex tippromwovi strategiċi tan-negożju moderni u kompetitivi — Ghajjnuna prevista għal kumpannija kummerċjali fil-forma ta' self issussidjat fil-kuntest ta' investiment ta' din il-kumpannija fil-Brazil — Deċiżjoni li tiddikjara l-ghajjnuna inkompattibbli mas-suq komuni — Obbligu ta' motivazzjoni — Effett hażin fuq il-kompetizzjoni — Effett fuq il-kummerċ bejn Stati Membri — Trattament ugwal”)

(2012/C 58/11)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiz

### Partijiet

Rikorrenti: Djebel — SGPS SA (Funchal, il-Portugall) (rappreżentanti: M. Andrade Neves u S. Castro Caldeira, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Europea (rappreżentanti: M. Afonso u B. Martenczuk, aġenti)

### Suġġett

Rikors intiż għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/582/KE, tal-10 ta' Mejju 2007, dwar ghajjnuna mill-Istat C 4/2006 (ex N 180/2005) — Il-Portugall — Ghajjnuna għal Djebel (GU L 219, p. 30).

### Dispožittiv

(1) Ir-rikors huwa miċhud.

(2) Djebel — SGPS, SA hija kkundannata għall-ispejjeż tagħha kif ukoll għal dawk tal-Kummissjoni Ewropea.

<sup>(1)</sup> GU C 64, 08.03.2008.

**Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-18 ta' Jannar 2012 — Tilda Riceland Private vs UASI — Siam Grains (BASMALI)**

(Kawża T-304/09) <sup>(1)</sup>

(“Trade mark Komunitarja — Proċedimenti ta' oppożizzjoni — Applikazzjoni għat-trade mark Komunitarja figurattiva BASMALI — Trade mark preċedenti mhux irregistrata u sinjal preċedenti BASMATI — Raġuni relativa għal rifut — Artikolu 8(4) tar-Regolament (KE) Nru 40/94, (li sar l-Artikolu 8(4) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009)”)

(2012/C 58/12)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

### Partijiet

Rikorrenti: Tilda Riceland Private Ltd (Gurgaon, l-Indja) (rappreżentanti: S. Malynicz, barrister, N. Urwin u D. Sills, solicitors)

Konvenut: L-Ufficiċju ghall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (rappreżentant: P. Geroulakos, aġent)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-UASI, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneral: Siam Grains Co. Ltd (Bangkok, it-Tajlandja) (rappreżentant: C. Thomas-Raquin, avukat)

### Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-UASI, tad-19 ta' Marzu 2009 (Każ R 513/2008-1), dwar proċedimenti ta' oppożizzjoni bejn Tilda Riceland Private Ltd u Siam Grains Co. Ltd.

### Dispožittiv

- (1) *Id-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-Ufficiċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (UASI) tad-19 ta' Marzu 2009 (Każ R 513/2008-1) hija annullata.*
- (2) *L-UASI, minbarra l-ispejjeż tiegħu, huwa kkundannat għal żewġ terzi tal-ispejjeż ta' Tilda Riceland Private Ltd.*
- (3) *Siam Grains Co. Ltd, minbarra l-ispejjeż tagħha, hija kkundannata għal terz tal-ispejjeż ta' Tilda Riceland Private Ltd.*

(<sup>1</sup>) GU C 244, 10.10.2009.

**Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tas-17 ta' Jannar 2012 — Kitzinger vs UASI — Mitteldeutscher Rundfunk et Zweites Deutsches Fernsehen (KICO)**

**(Kawża T-249/10) (<sup>1</sup>)**

*("Trade mark Komunitarja — Proċedimenti ta' oppożizzjoni — Applikazzjoni għat-trade mark Komunitarja figurattiva KICO — Trade mark nazzjonali figurattiva u trade mark Komunitarja verbali preċedenti KIKA — Raġuni relativa għal rifjut — Probabbiltà ta' konfużjoni — Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009")*

(2012/C 58/13)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

### Partijiet

Rikorrenti: Kitzinger & Co. (GmbH & Co. KG) (Hambourg, il-Ġermanja) (rappreżentant: S. Kitzinger, avukat)

Konvenut: L-Ufficiċju ghall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (rappreżentant: S. Schäffner, aġent)

Partijiet oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-UASI, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneral: Mitteldeutscher Rundfunk (Leipzig, il-Ġermanja); u Zweites Deutsches Fernsehen (Mayence, il-Ġermanja) (rappreżentanti: B. Krause u F. Cordt, avukati)

### Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-UASI tal-25 ta' Marzu 2010 (Każ R 1388/2008-4), dwar proċedimenti ta' oppożizzjoni bejn, minn naħa, Mitteldeutscher Rundfunk Zweites Deutsches Fernsehen u, min naħa l-oħra, Kitzinger & Co (GmbH & Co KG).

### Dispožittiv

- (1) *Ir-rikors huwa miċhud.*
- (2) *Kitzinger & Co. (GmbH & Co. KG) hija kkundannata għall-ispejjeż.*

(<sup>1</sup>) GU C 209, 31.07.2010.

**Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tas-17 ta' Jannar 2012 — Hamberger Industriewerke vs UASI (Atrium)**

**(Kawża T-513/10) (<sup>1</sup>)**

*("Trade mark komunitarja — Applikazzjoni għat-trade mark verbali Komunitarja Atrium — Raġuni assoluta għal rifjut — Karattru deskrittiv — Nuqqas ta' karattru distintiv — Artikolu 7(1)(b) u (c) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009")*

(2012/C 58/14)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

### Partijiet

Rikorrent: Hamberger Industriewerke GmbH (Stephanskirchen, il-Ġermanja) (rappreżentant: T. Schmidpeter, avukat)

Konvenut: L-Ufficiċju ghall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u disinni) (rappreżentanti: inizjalment S. Schäffner u R. Manea, wara G. Schneider, aġenti)

### Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-UASI tal-26 ta' Awwissu 2010 (Każ R 291/2010-4), dwar applikazzjoni għar-registrazzjoni tat-trade mark verbali "Atrium" bħala trade mark Komunitarja.

### Dispožittiv

- (1) *Ir-rikors huwa miċhud.*
- (2) *Hamberger Industriewerke GmbH hija kkundannata għall-ispejjeż.*

(<sup>1</sup>) GU C 13, 15.1.2011